

663014-2026 - Wettbewerb

Polen – Verbandsmaterial – Sukcesywna dostawa materiałów opatrunkowych.

OJ S 186/2026 25/09/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

E-Mail: przetargi@clo.com.pl

Rechtsform des Erwerbers: Von einer regionalen Gebietskörperschaft kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Gesundheit

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Sukcesywna dostawa materiałów opatrunkowych.

Beschreibung: Sukcesywna dostawa materiałów opatrunkowych. Przedmiot zamówienia został podzielony na 47 części określone w SWZ jako pakiety. Wymogi dotyczące przedmiotu zamówienia dla wszystkich pakietów: Wszystkie produkty, za wyjątkiem Pakietu 45 (kosmetyk), muszą być wyrobami medycznymi oraz muszą posiadać właściwe oznakowanie zgodne z art. 10 ust. 11 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/745 z dnia 5 kwietnia 2017 r. w sprawie wyrobów medycznych, zmiany dyrektywy 2001/83/WE, rozporządzenia (WE) nr 178/2002 i rozporządzenia (WE) nr 1223/2009 oraz uchylecia dyrektyw Rady 90/385/EWG i 93/42/EWG i mieć odpowiednie instrukcje używania w języku polskim.

Kennung des Verfahrens: 368d2f4e-bd78-4fae-bacc-d9608c9476ea

Interne Kennung: CLO/ZP/36/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: ja

Begründung des beschleunigten Verfahrens: Składanie ofert odbywa się w całości przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, w sposób określony w art. 63 ust. 1 ustawy Pzp (art. 138 ust. 4 ustawy Pzp).

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do

Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: I) Podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej „rozporządzenie 833/2014”, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 z dnia 23 października 2025 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L z 23.10.2025), dalej „rozporządzenie 2025/2033”: Zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych lub koncesji objętych zakresem dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, a także zakresem art. 10 ust. 1 i 3, art. 10 ust. 6 lit. a)–e), art. 10 ust. 8, 9 i 10, art. 11, 12, 13 i 14 dyrektywy 2014/23/UE, art. 7 lit. a)–d), art. 8, art. 10 lit. b)–f) i lit. h)–j) dyrektywy 2014/24/UE, art. 18, art. 21 lit. b)–e) i lit. g)–i), art. 29 i 30 dyrektywy 2014/25/UE oraz art. 13 lit. a)–d), lit. f)–h) i lit. j) dyrektywy 2009/81/WE na rzecz lub z udziałem: a) obywateli rosyjskich, osób fizycznych zamieszkałych w Rosji lub osób prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o których mowa w lit. a) powyżej; lub c) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o których mowa w lit. a) lub b) powyżej, w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia. Do oferty wykonawca dołącza oświadczenia o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 5k rozporządzenia 833/2014 w brzmieniu nadanym rozporządzeniem 2025/2033 (załącznik nr 3 do SWZ), złożone, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, oświadczenie, o którym mowa w poprzednim zdaniu składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, tj. oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w art. 5k rozporządzenia 833/2014 w brzmieniu nadanym rozporządzeniem 2025/2033 (zgodnie z treścią załącznika nr 4 do SWZ). II) Wykonawcy z „państw trzecich niebędących stronami umów międzynarodowych”: 1) o udzielenie zamówienia nie mogą ubiegać się wykonawcy, którzy prowadzą działalność gospodarczą oraz mają siedzibę albo miejsce zamieszkania w innych państwach niż państwa członkowskie Unii Europejskiej oraz innych niż państwa będące stronami Porozumienia Światowej Organizacji Handlu w sprawie zamówień rządowych lub stronami innych umów międzynarodowych gwarantujących na zasadzie wzajemności i równości dostęp do rynku zamówień publicznych, których stroną jest Unia Europejska, zwanych dalej „państwami trzecimi niebędącymi stronami umów międzynarodowych”; 2) o udzielenie zamówienia nie mogą ubiegać się wykonawcy wspólnie z wykonawcami pochodzącymi z państw trzecich niebędących stronami umów międzynarodowych; 3) wykonawcy nie mogą polegać na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, o których mowa w art. 118 ust. 1 Pzp, pochodzących z państw trzecich niebędących stronami umów międzynarodowych; 4) wykonawcy nie mogą powierzyć

wykonanie części zamówienia podwykonawcom pochodzącym z państw trzecich niebędących stronami umów międzynarodowych; 5) podwykonawcy nie mogą powierzyć wykonanie części zamówienia dalszym podwykonawcom pochodzącym z państw trzecich niebędących stronami umów międzynarodowych. Zamawiający odrzuci ofertę, jeżeli zostanie złożona przez wykonawcę pochodzącego z państwa trzeciego niebędącego stroną umowy międzynarodowej lub wspólnie z wykonawcą pochodzącym z państwa trzeciego niebędącego stroną umowy międzynarodowej w przypadku, o którym mowa w pkt 1) lub 2). III) Wykonawca może, zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych wymaganych na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia, złożyć certyfikat wykonawcy zamówień publicznych, o którym mowa w art. 124 ust. 2 Pzp, potwierdzający udzielenie certyfikacji w zakresie niepodlegania wykluczeniu. Certyfikat zastępuje odpowiednie podmiotowe środki dowodowe wyłącznie w zakresie, w jakim z jego treści wynika potwierdzenie braku podstaw wykluczenia z postępowania, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1-5 Pzp oraz w art. 109 ust. 1 pkt 4, 8 i 10 Pzp. Jeżeli certyfikat obejmuje wyłącznie część podstaw wykluczenia z postępowania, wykonawca jest obowiązany wykazać pozostały zakres zgodnie z wymaganiami określonymi w SWZ. IV) Ofertę składa się na Formularzu ofertowym zgodnie z załącznikiem nr 1 do SWZ. W przypadku, gdy wykonawca w złożonym Formularzu ofertowym w części dotyczącej poszczególnych pakietów nie uzupełni wymaganych dla danego pakietu danych, pozostawiając formularz w tej części całkowicie nieuzupełniony, zamawiający uzna, iż wykonawca nie złożył oferty na dany pakiet. V) Oferta oraz wszystkie załączniki wymagają podpisu osoby/ób uprawnionych do reprezentowania wykonawcy. W przypadku podpisywania oferty przez osobę/y niewskazane w dokumencie rejestracyjnym (ewidencyjnym) wykonawcy, należy do oferty dołączyć stosowne pełnomocnictwo. VI) Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W takiej sytuacji, wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego, załączając jednocześnie do oferty udzielone pełnomocnictwo. VII) Informacja o przedmiotowych środkach dowodowych: 1. Dotyczy wszystkich pakietów: Zamawiający w celu weryfikacji złożonych w postępowaniu przez wykonawców ofert w zakresie spełniania postawionych w opisie przedmiotu zamówienia warunków wymaga złożenia przez wykonawcę wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych w postaci: katalogów, ulotek, etykiety lub oświadczeń własnych wykonawcy (deklaracji), zawierających nazwę oferowanego produktu i nr katalogowy producenta (nr REF) albo nazwę oferowanego produktu w przypadku braku nr katalogowego producenta (nr REF), które potwierdzą wszystkie cechy przedmiotu zamówienia, wskazane w Rozdziale 5 pkt 5.3. SWZ Opis części zamówienia (pożądane zaznaczenie w katalogach odpowiednich punktów ze specyfikacji). Przedmiotowe środki dowodowe sporządzone w języku obcym przekazuje się wraz z tłumaczeniem na język polski. 2. Jeżeli wykonawca nie złoży przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe są niekompletne, zamawiający wezwie wykonawcę do ich złożenia lub uzupełnienia w wyznaczonym terminie. VIII) Termin związania ofertą: Wykonawca jest związany ofertą do dnia 27.12.2026 r. Wykonawca jest związany ofertą od dnia upływu terminu składania ofert, przy czym pierwszym dniem terminu związania ofertą jest dzień, w którym upływa termin składania ofert. IX) Sposób obliczenia ceny został opisany w Rozdziale 24 SWZ. X) Informacje o formalnościach, jakie muszą zostać dopełnione po wyborze oferty w celu zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego zostały opisane w Rozdziale 29 SWZ.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 47

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 47

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Art 108. ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228–230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46–48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie lub w art. 54 ust. 1–4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych, d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296–307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270–277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1. Do oferty wykonawca dołącza oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu w zakresie wskazanym przez zamawiającego na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), zwanego dalej „jednolitym dokumentem”, w formie elektronicznej. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, jednolity dokument składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, tj. informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem.

Korruption: Zgodnie z opisem powyżej

Betrug: Zgodnie z opisem powyżej

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:

Zgodnie z opisem powyżej

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Zgodnie z opisem powyżej

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Zgodnie z opisem powyżej
Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Zgodnie z opisem powyżej
Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten
Verpflichtungen: Zgodnie z opisem powyżej. Art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp: Z postępowania
o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę wobec którego prawomocnie orzeczono
zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne. Art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o
szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz
służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514): Z
postępowania o udzielenie zamówienia publicznego wyklucza się: 1) wykonawcę oraz
uczestnika konkursu wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu Rady (WE) nr
765/2006 z dnia 18 maja 2006 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z sytuacją
na Białorusi i udziałem Białorusi w agresji Rosji wobec Ukrainy (Dz. Urz. UE L 134 z
20.05.2006, str. 1, z późn. zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem 765/2006” i rozporządzeniu
Rady (UE) nr 269/2014 z dnia 17 marca 2014 r. w sprawie środków ograniczających w
odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność
Ukrainy lub im zagrażających (Dz. Urz. UE L 78 z 17.03.2014, str. 6, z późn. zm.), zwanego
dalej „rozporządzeniem 269/2014” albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie
wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy o
szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz
służących ochronie bezpieczeństwa narodowego; 2) wykonawcę oraz uczestnika konkursu,
którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o
przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2023 r. poz. 1124, z
późn. zm.) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i
rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym
od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu
na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy o
szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz
służących ochronie bezpieczeństwa narodowego; 3) wykonawcę oraz uczestnika konkursu,
którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września
1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2023 r. poz. 120, 295 i 1598 oraz z 2024 r. poz. 619, 1685 i
1863) jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i
rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia
24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę
rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy o szczególnych
rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących
ochronie bezpieczeństwa narodowego. Do oferty wykonawca dołącza oświadczenie o
niepodleganiu wykluczeniu w zakresie wskazanym przez zamawiającego na formularzu
jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonym zgodnie ze wzorem
standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7
z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego
dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), w formie elektronicznej. Do
oferty wykonawca dołącza oświadczenia o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania na
podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w
zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie
bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514) (załącznik nr 3 do SWZ), złożone,
pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej. W przypadku wspólnego ubiegania się o
zamówienie przez wykonawców, jednolity dokument oraz oświadczenie, o którym mowa w
poprzednim zdaniu składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw
wykluczenia. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie wykonawcę,
którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym

niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, tj.: 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 4 Pzp, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem; 2) oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w: - art. 108 ust. 1 pkt 4 Pzp, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, - art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514) (zgodnie z treścią załącznika nr 4 do SWZ).

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Art 108. ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę: wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności. Do oferty wykonawca dołącza oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu w zakresie wskazanym przez zamawiającego na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), w formie elektronicznej. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, jednolity dokument składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, tj. oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3 Pzp (zgodnie z treścią załącznika nr 4 do SWZ).

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Art 108. ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę: jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie. Do oferty wykonawca dołącza oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu w zakresie wskazanym przez zamawiającego na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), w formie elektronicznej. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, jednolity dokument składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym

niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, tj.: 1) oświadczenia wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 1714), z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej (zgodnie z treścią załącznika nr 4 do SWZ); 2) oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 5 Pzp, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji (zgodnie z treścią załącznika nr 4 do SWZ).

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Art 108. ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę: jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. Do oferty wykonawca dołącza oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu w zakresie wskazanym przez zamawiającego na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), w formie elektronicznej. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, jednolity dokument składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, tj. oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 6 Pzp (zgodnie z treścią załącznika nr 4 do SWZ).

Konkurs: Art 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp: Z postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający wyklucza wykonawcę: w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury. Do oferty wykonawca dołącza oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu w zakresie wskazanym przez zamawiającego na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), w formie elektronicznej. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, jednolity dokument składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, tj. odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru

Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji.

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Zgodnie z opisem powyżej.
Vergleichsverfahren: Zgodnie z opisem powyżej.

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Zgodnie z opisem powyżej.

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Zgodnie z opisem powyżej.

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher

Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Art 109 ust. 1 pkt 8 i

10 ustawy Pzp: Z postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający wyklucza wykonawcę:

1) który w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa wprowadził zamawiającego w błąd przy przedstawianiu informacji, że nie podlega wykluczeniu, spełnia warunki udziału w postępowaniu lub kryteria selekcji, co mogło mieć istotny wpływ na decyzje podejmowane przez zamawiającego w postępowaniu o udzielenie zamówienia, lub który zataił te informacje lub nie jest w stanie przedstawić wymaganych podmiotowych środków dowodowych; 2) który w wyniku lekkomyślności lub niedbalstwa przedstawił informacje wprowadzające w błąd, co mogło mieć istotny wpływ na decyzje podejmowane przez zamawiającego w postępowaniu o udzielenie zamówienia. Do oferty wykonawca dołącza oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu w zakresie wskazanym przez zamawiającego na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), w formie elektronicznej. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, jednolity dokument składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, tj.

oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w art. 109 ust. 1 pkt 8 i 10 Pzp (zgodnie z treścią załącznika nr 4 do SWZ).

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Art 108.

ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę:

wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności. Do oferty wykonawca dołącza oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu w zakresie wskazanym przez zamawiającego na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), w formie elektronicznej. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, jednolity dokument składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej

oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, tj. oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3 Pzp (zgodnie z treścią załącznika nr 4 do SWZ).

Zahlungsunfähigkeit: Art 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp: Z postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający wyklucza wykonawcę: w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury. Do oferty wykonawca dołącza oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu w zakresie wskazanym przez zamawiającego na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), w formie elektronicznej. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, jednolity dokument składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, tj. odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji.

5. Los

5.1. Los: LOT-0004

Titel: PAKIET 1 - Elastyczne rękawy siatkowe

Beschreibung: 1. Elastyczny rękaw siatkowy podtrzymujący opatrunek, wykonany z niestrzępiącej białej przędzy poliamidowej, bez wybielaczy optycznych; materiał elastyczny wzdłuż i w poprzek; w składzie 70% - 75% poliamidu oraz włókno elastyczne; rolka długości 25 m po rozciągnięciu. Zastosowanie: na palec. Ilość: 380 sztuk. 2. Elastyczny rękaw siatkowy podtrzymujący opatrunek, wykonany z niestrzępiącej białej przędzy poliamidowej, bez wybielaczy optycznych; materiał elastyczny wzdłuż i w poprzek; w składzie 70% - 75% poliamidu oraz włókno elastyczne; rolka długości 25 m po rozciągnięciu. Zastosowanie: na małą kończynę, dłoń, rękę, stopę. Ilość: 700 sztuk. 3. Elastyczny rękaw siatkowy podtrzymujący opatrunek, wykonany z niestrzępiącej białej przędzy poliamidowej, bez wybielaczy optycznych; materiał elastyczny wzdłuż i w poprzek; w składzie 70% - 75% poliamidu oraz włókno elastyczne; rolka długości 25 m po rozciągnięciu. Zastosowanie: na nogę, ramię. Ilość: 1 600 sztuk. 4. Elastyczny rękaw siatkowy podtrzymujący opatrunek, wykonany z niestrzępiącej białej przędzy poliamidowej, bez wybielaczy optycznych; materiał elastyczny wzdłuż i w poprzek; w składzie 70% - 75% poliamidu oraz włókno elastyczne; bardzo rozciągliwy (z uwagi na specyfikę szpitala - wyrób po założeniu nie powodujący ucisku, nie sprawiający bólu pacjentom z ranami oparzeniowymi); rolka długości 25 m po rozciągnięciu. Zastosowanie: na niewielki tułów (nie mniej niż 100 cm w obwodzie). Ilość: 1 200 sztuk. 5. Elastyczny rękaw siatkowy podtrzymujący opatrunek, wykonany z niestrzępiącej białej przędzy poliamidowej, bez wybielaczy optycznych; materiał elastyczny wzdłuż i w poprzek; w składzie 70% - 75% poliamidu oraz włókno elastyczne; bardzo rozciągliwy (z uwagi na specyfikę szpitala - wyrób po założeniu nie powodujący ucisku, nie sprawiający bólu

pacjentom z ranami oparzeniowymi); rolka długości 25 m po rozciągnięciu. Zastosowanie: na duży tułów, biodra (nie mniej niż 140 cm w obwodzie). Ilość: 1 200 sztuk.

Interne Kennung: 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: 5 000,00 zł. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach

ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy: ING BS O/Siemianowice 57105013571000001001565462 przy czym za termin wniesienia wadium wnoszonego w pieniądzu przyjmuje się termin uznania rachunku zamawiającego. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, występuje odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 Pzp. Polisa, poręczenie, gwarancja lub inny dokument stanowiący formę wadium winien zawierać stwierdzenie, że na pierwsze pisemne żądanie zamawiającego wzywające do zapłaty kwoty wadium zgodnie z warunkami SWZ następuje jego bezwarunkowa wypłata bez jakichkolwiek zastrzeżeń ze strony gwaranta/poręczyciela. Zakazuje się wprowadzenia do gwarancji klauzul nakazujących zamawiającemu wykonanie dodatkowych czynności, których skutkiem jest uniemożliwienie lub ograniczających możliwość wypłaty na pierwsze żądanie kwoty stanowiącej wartość wadium, w szczególności wymagających od zamawiającego potwierdzenia banku prowadzącego rachunek zamawiającego, że podpisy złożone na żądaniu wypłaty należą do osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu zamawiającego.

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0005

Titel: PAKIET 2 - Kompresy niejałowe

Beschreibung: 1. Kompresy włókninowe niejałowe, 4-warstwowe; gramatura włókniny min. 40 g/m². Rozmiar: 10 cm x 10 cm (± 0,5 cm); pakowane po 100 szt. Ilość: 60 opakowań. 2.

Kompresy z gazy bawełnianej niejałowe, z podwijanymi brzegami; gaza min. 17 nitek, min. 12 warstw. Rozmiar: 7,5 cm x 7,5 cm (± 0,5 cm); pakowane po 100 szt. Ilość: 60 opakowań. 3.

Kompresy z gazy bawełnianej niejałowe, z podwijanymi brzegami; gaza min. 17 nitek, min. 12 warstw. Rozmiar: 10 cm x 10 cm (± 0,5 cm); pakowane po 100 szt. Ilość: 60 opakowań.

Interne Kennung: 2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7.

Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0006

Titel: PAKIET 3 - Kompresy jałowe małe

Beschreibung: 1. Kompresy włókninowe JAŁOWE, 4-warstwowe; gramatura włókniny min. 40 g /m2. Rozmiar: 7,5 cm x 7,5 cm ($\pm 0,5$ cm); pakowane po 50 szt.* Ilość: 600 opakowań. 2.

Kompresy włókninowe JAŁOWE, 4-warstwowe; gramatura włókniny min. 40 g/m2. Rozmiar: 10 cm x 10 cm ($\pm 0,5$ cm); pakowane po 50 szt.* Ilość: 2 000 opakowań. 3. Kompresy z gazy bawełnianej JAŁOWE, z podwijanymi brzegami; gaza min. 17 nitek, min. 12 warstw. Rozmiar: 5 cm x 5 cm ($\pm 0,5$ cm); pakowane po 5 szt.* Ilość: 7 000 opakowań. 4. Kompresy z gazy bawełnianej JAŁOWE, z podwijanymi brzegami; gaza min. 17 nitek, min. 12 warstw. Rozmiar: 7,5 cm x 7,5 cm ($\pm 0,5$ cm); pakowane po 5 szt.* Ilość: 32 000 opakowań. 5. Kompresy z gazy bawełnianej JAŁOWE, z podwijanymi brzegami; gaza min. 17 nitek, min. 12 warstw. Rozmiar: 10 cm x 10 cm ($\pm 0,5$ cm); pakowane po 5 szt.* Ilość: 32 000 opakowań. *Każde opakowanie musi posiadać dwa samoprzylepne identyfikatory opatrunku z numerem serii i datą ważności, do wklejenia do dokumentacji medycznej. Opatrunki muszą spełniać warunki klasy IIa wyrobów medycznych.

Interne Kennung: 3

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8.

Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: 1 500,00 zł. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy: ING BS O/Siemianowice 57105013571000001001565462 przy czym za termin wniesienia wadium wnoszonego w pieniądzu przyjmuje się termin uznania rachunku zamawiającego. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, występuje odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 Pzp. Polisa, poręczenie, gwarancja lub inny dokument stanowiący formę wadium winien zawierać stwierdzenie, że na pierwsze pisemne żądanie zamawiającego wzywające do zapłaty kwoty wadium zgodnie z warunkami SWZ następuje jego bezwarunkowa wypłata bez jakichkolwiek zastrzeżeń ze strony gwaranta/poręczyciela. Zakazuje się wprowadzenia do gwarancji klauzul nakazujących zamawiającemu wykonanie dodatkowych czynności, których skutkiem jest uniemożliwienie lub ograniczających możliwość wypłaty na pierwsze żądanie kwoty stanowiącej wartość wadium, w szczególności wymagających od zamawiającego potwierdzenia banku prowadzącego rachunek zamawiającego, że podpisy złożone na żądaniu wypłaty należą do osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu zamawiającego.

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig
Aufträge werden elektronisch erteilt: ja
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0007

Titel: PAKIET 4 - Kompresy jałowe z nitką RTG

Beschreibung: 1. Kompresy z gazy bawełnianej z nitką RTG, JAŁOWE; gaza min.17 nitek, min. 12 warstw. Rozmiar: 7,5 cm x 7,5 cm ($\pm 0,5$ cm); pakowane po 10 szt.* Ilość: 1 000 opakowań. 2. Serwety operacyjne z gazy bawełnianej z nitką RTG i tasiemką, JAŁOWE; gaza min.17 nitek, min. 4 warstwy. Rozmiar: 45 cm x 70 cm ($\pm 0,5$ cm); pakowane po 2 szt.* Ilość: 200 opakowań. 3. Tupfery z gazy bawełnianej z nitką RTG, JAŁOWE; kształt - fasolka; gaza min. 17 nitek. Rozmiar: 9,5 cm x 9,5 cm ($\pm 0,5$ cm); pakowane po 5 szt.* Ilość: 200 opakowań. 4. Tupfery z gazy bawełnianej z nitką RTG, JAŁOWE; kształt - fasolka; gaza min.17 nitek. Rozmiar: 15 cm x 15 cm ($\pm 0,5$ cm); pakowane po 5 szt.* Ilość: 200 opakowań. 5. Tupfery z gazy bawełnianej z nitką RTG, JAŁOWE; kształt - kulka; gaza min.17 nitek. Rozmiar: 15 cm x 15 cm ($\pm 0,5$ cm); pakowane po 10 szt.* Ilość: 200 opakowań. *Każde opakowanie musi posiadać dwa samoprzylepne identyfikatory opatrunku z numerem serii i datą ważności, do wklejenia do dokumentacji medycznej. Opatrunki muszą spełniać warunki klasy IIa wyrobów medycznych.

Interne Kennung: 4

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach

Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0008

Titel: PAKIET 5 - Kompresy jałowe duże

Beschreibung: 1. Kompresy z gazy bawełnianej JAŁOWE, brzegi składane do wewnątrz; gaza min. 17 nitek, min. 6 warstw. Rozmiar: 90 cm x 20 cm; pakowane po 2 sztuki. * Ilość: 38 000 opakowań. 2. Kompresy z gazy bawełnianej JAŁOWE, brzegi składane do wewnątrz; gaza min. 17 nitek, min. 6 warstw. Rozmiar: 90 cm x 20 cm; pakowane po 5 sztuk. * Ilość: 38 000 opakowań. 3. Kompresy z gazy bawełnianej JAŁOWE, brzegi składane do wewnątrz; gaza min. 17 nitek, min. 6 warstw. Rozmiar: 90 cm x 40 cm; pakowane po 2 sztuki. * Ilość: 25 000 opakowań. *Każde opakowanie musi posiadać dwa samoprzylepne identyfikatory opatrunku z numerem serii i datą ważności, do wklejenia do dokumentacji medycznej. Opatrunki muszą spełniać warunki klasy IIa wyrobów medycznych.

Interne Kennung: 5

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych

wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: 24 000,00 zł. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy: ING BS O/Siemianowice 57105013571000001001565462 przy czym za termin wniesienia wadium wnoszonego w pieniądzu przyjmuje się termin uznania rachunku zamawiającego. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, występuje odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, w

sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 Pzp. Polisa, poręczenie, gwarancja lub inny dokument stanowiący formę wadium winien zawierać stwierdzenie, że na pierwsze pisemne żądanie zamawiającego wzywające do zapłaty kwoty wadium zgodnie z warunkami SWZ następuje jego bezwarunkowa wypłata bez jakichkolwiek zastrzeżeń ze strony gwaranta/poręczyciela. Zakazuje się wprowadzenia do gwarancji klauzul nakazujących zamawiającemu wykonanie dodatkowych czynności, których skutkiem jest uniemożliwienie lub ograniczających możliwość wypłaty na pierwsze żądanie kwoty stanowiącej wartość wadium, w szczególności wymagających od zamawiającego potwierdzenia banku prowadzącego rachunek zamawiającego, że podpisy złożone na żądaniu wypłaty należą do osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu zamawiającego.

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0009

Titel: PAKIET 6 - Opaski opatrunkowe

Beschreibung: 1. Opaska dziana podtrzymująca 5 cm x 4 m. Ilość: 500 sztuk. 2. Opaska dziana podtrzymująca 10 cm x 4 m. Ilość: 8 000 sztuk. 3. Opaska dziana podtrzymująca 15 cm x 4 m. Ilość: 8 000 sztuk. 4. Opaska dziana podtrzymująca 10 cm x 4 m JAŁOWA. Ilość: 1 200 sztuk. 5. Opaska dziana podtrzymująca 15 cm x 4 m JAŁOWA. Ilość: 2 500 sztuk. 6. Opaska elastyczna tkana z zapinką 10 cm x 4 m w składzie: min. 50% bawełna, włókno poliamidowe, min. 2% włókno wysokoelastyczne. Ilość: 3 000 sztuk. 7. Opaska elastyczna tkana z zapinką 15 cm x 4 m w składzie: min. 50% bawełna, włókno poliamidowe, min. 2% włókno wysokoelastyczne. Ilość: 3 200 sztuk. 8. Opaska elastyczna tkana z zapinką 15 cm x 4 m JAŁOWA w składzie: min. 50% bawełna, włókno poliamidowe, min. 2% włókno wysokoelastyczne. Ilość: 1 400 sztuk. 9. Opaska gipsowa szybkowiążąca (czas wiązania 4-6 min.); opatrunek gipsowy zachowujący trwałą sztywność przez okres założenia; 10 cm x 3 m ($\pm 0,5$ cm) pakowana po 1 lub 2 szt. Ilość: 20 sztuk. 10. Opaska gipsowa szybkowiążąca (czas wiązania 4-6 min.); opatrunek gipsowy zachowujący trwałą sztywność przez okres założenia; 15 cm x 3 m ($\pm 0,5$ cm) pakowana po 1 lub 2 szt. Ilość: 20 sztuk.

Interne Kennung: 6

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do

faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0010

Titel: PAKIET 7 - Opaski specjalistyczne

Beschreibung: 1. Opaska do terapii kompresyjnej, o rozciągliwości 85% ($\pm$ 5%); zapewniająca duży ucisk podczas ruchu i niewielki podczas spoczynku; dopasowująca się do zmian obwodu

kończyny dolnej przy zmniejszaniu się obręzków. Rozmiar: 10 cm x 5 m ($\pm 10\%$). Ilość: 50 sztuk. 2. Opaska elastyczna, trwale podtrzymująca różne opatrunki, o rozciągliwości 80% ($\pm 5\%$) i właściwościach kohezyjnych; opaska szczepiająca się tylko ze sobą, nie przyczepiająca się do skóry, włosów, odzieży. Rozmiar: 8 cm x 4 m ($\pm 10\%$). Ilość: 600 sztuk.
Interne Kennung: 7

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0011

Titel: PAKIET 8 - Opatrunek z kalaminą

Beschreibung: Opatrunek leczniczy z kalaminą - dwuwarstwowy system do kompresjoterapii.

W zestawie: 1) warstwa 1- piankowa warstwa chłonna z kalaminą; wymiary: szer. 7,5 cm ($\pm$ 0,5 cm), dł. 5,5 m ($\pm$ 0,5 m). 2) warstwa 2 - kohezyjny bandaż uciskowy bez lateksu, odporny na działanie wilgoci, przyklejający się bezpośrednio do warstwy 1; wymiary: szer. 10 cm ($\pm$ 0,5 cm), dł. bez rozciągania 3,5 m ($\pm$ 0,5 m). W zestawie pończocha nylonowa. Ilość: 400 sztuk.

Interne Kennung: 8

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach

Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0012

Titel: PAKIET 9 – Pieluchomajtki

Beschreibung: 1. Pieluchomajtki jednorazowe dla dorosłych; oddychające, z systemem neutralizującym nieprzyjemny zapach; anatomiczny kształt produktu, bezlateksowe, osłonki boczne skierowane na zewnątrz. Rozmiar: M (obwód bioder 75 - 110 cm). Ilość: 450 sztuk. 2.

Pieluchomajtki jednorazowe dla dorosłych; oddychające, z systemem neutralizującym nieprzyjemny zapach; anatomiczny kształt produktu, bezlateksowe, osłonki boczne skierowane na zewnątrz. Rozmiar: L (obwód bioder 100 - 150 cm). Ilość: 6 600 sztuk. 3.

Pieluchomajtki jednorazowe dla dorosłych; oddychające, z systemem neutralizującym nieprzyjemny zapach; anatomiczny kształt produktu, bezlateksowe, osłonki boczne skierowane na zewnątrz. Rozmiar: XL (obwód bioder 130 - 170 cm). Ilość: 6 600 sztuk.

Interne Kennung: 9

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych

wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0013

Titel: PAKIET 10 - Opatrunki wyspowe z wkładem chłonnym

Beschreibung: 1. Sterylny opatrunek włókninowy z centralnym wkładem chłonnym; paroprzepuszczalny, samoprzylepny; część przylepna pokryta klejem akrylowym hypoalergicznym; wkład chłonny nie przywiera do rany; przeznaczony do zaopatrywania ran o małym i średnim wysięku. Rozmiar: 5 cm x 7,2 cm ($\pm 0,2$ cm), pakowany pojedynczo. Ilość: 5 000 sztuk. 2. Sterylny opatrunek włókninowy z centralnym wkładem chłonnym; paroprzepuszczalny, samoprzylepny; część przylepna pokryta klejem akrylowym hypoalergicznym; wkład chłonny nie przywiera do rany; przeznaczony do zaopatrywania ran o małym i średnim wysięku. Rozmiar: 6 cm x 10 cm ($\pm 0,5$ cm), pakowany pojedynczo. Ilość: 4 000 sztuk. 3. Sterylny opatrunek włókninowy z centralnym wkładem chłonnym; paroprzepuszczalny, samoprzylepny; część przylepna pokryta klejem akrylowym hypoalergicznym; wkład chłonny nie przywiera do rany; przeznaczony do zaopatrywania ran o małym i średnim wysięku. Rozmiar: 10 cm x 15 cm ($\pm 0,5$ cm), pakowany pojedynczo. Ilość: 4 000 sztuk. 4. Sterylny opatrunek włókninowy z centralnym wkładem chłonnym; paroprzepuszczalny, samoprzylepny; część przylepna pokryta klejem akrylowym hypoalergicznym; wkład chłonny nie przywiera do rany; przeznaczony do zaopatrywania ran o małym i średnim wysięku. Rozmiar: 10 cm x 20 cm ($\pm 0,5$ cm), pakowany pojedynczo. Ilość: 2 000 sztuk.

Interne Kennung: 10

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych

wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0014

Titel: PAKIET 11 - Uciskowe opatrunki hemostatyczne

Beschreibung: 1. Sterylny, uciskowy opatrunek hemostatyczny; zawierający wkład chłonny i rozciągliwy plaster włókninowy z klejem hypoalergicznym; do zabezpieczenia miejsca wkłucia po usunięciu igły z żyły obwodowej. Wymiary: plaster 4 cm x 8 cm ($\pm 0,2$ cm), wkład chłonny o grubości 6 mm. Ilość 200 sztuk. 2. Sterylny, uciskowy opatrunek hemostatyczny; zawierający wkład chłonny i rozciągliwy plaster włókninowy z klejem hypoalergicznym; do zabezpieczenia miejsca wkłucia po usunięciu igły z tętnicy. Wymiary: plaster 4 cm x 12 cm ($\pm 0,2$ cm), wkład chłonny o grubości 9 mm. Ilość: 100 sztuk.

Interne Kennung: 11

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów,

użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0015

Titel: PAKIET 12 - Plastry podtrzymujące

Beschreibung: 1. Przylepiec hypoalergiczny, ze sztucznego jedwabiu. Rolka 2,5 cm x 9 m ($\pm 5\%$). Ilość: 1 200 sztuk. 2. Przylepiec z włókniny hypoalergiczny, perforowany na całej powierzchni, umożliwiający dzielenie wzdłuż i w szerz bez użycia nożyczek. Rolka 2,5 cm x 9 m ($\pm 5\%$). Ilość: 600 sztuk. 3. Włókninowy plaster z opatrunkiem chłonnym, hypoalergiczny. Rozmiar: 6 cm x 1 m. Ilość: 50 sztuk. 4. Plaster poinjekcyjny włókninowy z opatrunkiem chłonnym, hypoalergiczny. Rozmiar: 4 cm x 5 m, dzielony co 2 cm. Ilość: 60 sztuk. 5. Przylepiec z włókniny, hypoalergiczny, do stabilizacji cewników i zgłębników żołądkowych mocowanych w okolicy nosa u osób dorosłych. Ilość: 300 sztuk.

Interne Kennung: 12

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7.

Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0016

Titel: PAKIET 13 - Opatrunki z bawełny i celulozy

Beschreibung: 1. Wata opatrunkowa bawełniano-wiskozowa 200 g. Ilość: 10 opakowań. 2. Lignina bielona, arkusz 40 cm x 60 cm. Ilość: 100 kg. 3. Gaza opatrunkowa JAŁOWA 1 m² z gazy min. 20-nitkowej *. Ilość: 18 000 sztuk. *Opatrunek musi spełniać warunki klasy IIa wyrobów medycznych.

Interne Kennung: 13

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5

przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0017

Titel: PAKIET 14 - Opatrunki mocujące

Beschreibung: 1. Przylepiec chirurgiczny, z rozciągliwej włókniny poliestrowej; łatwy do dzielenia poprzecznego bez użycia nożyczek; z akrylowym klejem hypoalergicznym; nie klejący się do rękawiczek chirurgicznych. Rolka 5 cm x 9 m ($\pm 5\%$). Ilość: 150 sztuk. 2.

Przylepiec chirurgiczny, z rozciągliwej włókniny poliestrowej; łatwy do dzielenia poprzecznego bez użycia nożyczek; z akrylowym klejem hypoalergicznym; nie klejący się do rękawiczek chirurgicznych. Rolka 10 cm x 9 m ($\pm 5\%$). Ilość: 150 sztuk.

Interne Kennung: 14

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0018

Titel: PAKIET 15 - Opatrunek z folii poliuretanowej

Beschreibung: Samoprzylepna taśma opatrunkowa z folii poliuretanowej; niejałowa, przezroczysta, paroprzepuszczalna; z klejem hypoalergicznym. Rolka 15 cm x 10 m ($\pm 5\%$).

Ilość: 50 sztuk.

Interne Kennung: 15

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w

ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0019

Titel: PAKIET 16 - Opatrunek do stabilizacji cewników naczyniowych

Beschreibung: Jałowy opatrunek z nacięciem; z przezroczystej folii poliuretanowej, nieprzepuszczalnej dla wody i bakterii; o paroprzepuszczalności min. 18 000 MVTR; z akrylowym klejem hypoalergicznym; do stabilizacji cewników naczyniowych obwodowych z portem (kaniul dożylnych). Rozmiar 7 cm x 9 cm ($\pm 15\%$). Ilość: 10 000 sztuk.

Interne Kennung: 16

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia

wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0020

Titel: PAKIET 17 - Opatrunki do wkleić i na rany

Beschreibung: 1. Sterylny, poliuretanowy, przezroczysty opatrunek z centralnie umieszczoną wkładką chłonną; z ramką do aseptycznej aplikacji; z akrylowym klejem hypoalergicznym, oddychający. Rozmiar całkowity: 5 cm x 7 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 600 sztuk. 2. Sterylny, poliuretanowy, przezroczysty opatrunek z centralnie umieszczoną wkładką chłonną; z ramką do aseptycznej aplikacji; z akrylowym klejem hypoalergicznym, oddychający. Rozmiar całkowity: 9 cm x 10 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 200 sztuk. 3. Sterylny, poliuretanowy opatrunek wyspowy; przezroczysty, z centralnie umieszczoną wkładką chłonną; z ramką do aseptycznej aplikacji; z akrylowym klejem hypoalergicznym, wodoodporny, oddychający. Rozmiar całkowity: 9 cm x 15 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 100 sztuk. 4. Sterylny, poliuretanowy opatrunek do mocowania kaniul obwodowych, z wycięciem; przylepny, z klejem akrylowym; odporny na działanie środków dezynfekcyjnych zawierających alkohol. Rozmiar: 6,5 cm x 7 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 2 000 sztuk. 5. Sterylny, poliuretanowy opatrunek do mocowania cewników centralnych; przylepny, z klejem akrylowym; odporny na działanie środków dezynfekcyjnych zawierających alkohol. Rozmiar całkowity: 10 cm x 12 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 600 sztuk. 6. Sterylny, bakteriobójczy opatrunek do mocowania cewników centralnych oraz dializacyjnych, z przezroczystej folii; przezroczyste okno 3 cm x 4 cm z hydrożelem zawierającym 2% glukonian chlorheksydyny; z wycięciem na cewnik i nacięciami ułatwiającymi formowanie opatrunku na skórze; przylepny, z klejem akrylowym; odporny na działanie środków dezynfekcyjnych zawierających alkohol; wyrób medyczny klasy III. Rozmiar całkowity: 10 cm x 12 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 800 sztuk. 7. Sterylny, bakteriobójczy opatrunek do mocowania cewników naczyniowych; przezroczysty, przylepny, z folii poliuretanowej pokrytej klejem akrylowym z 2% glukonianem chlorheksydyny; z wycięciem na cewnik i nacięciami ułatwiającymi formowanie opatrunku na skórze; odporny na działanie środków dezynfekcyjnych zawierających alkohol; wyrób medyczny klasy III. Rozmiar całkowity: 7 cm x 8,5 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 400 sztuk. Interne Kennung: 17

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku

wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0021

Titel: PAKIET 18 - Paski do zamykania ran

Beschreibung: 1. Paski sterylne do bezurazowego zamykania ran; wykonane ze wzmocnionej włókniny poliestrowej lub poliamidowej; z akrylowym klejem hipoalergicznym. Rozmiar: 6 mm x 75 mm; pakowane po 3 szt. Ilość: 500 opakowań. 2. Paski sterylne do bezurazowego zamykania ran; wykonane ze wzmocnionej włókniny poliestrowej lub poliamidowej; z akrylowym klejem hipoalergicznym. Rozmiar: 6 mm x 100 mm; pakowane po 10 szt. Ilość: 300 opakowań.

Interne Kennung: 18

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia

wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0022

Titel: PAKIET 19 - Folie chirurgiczne

Beschreibung: 1. Sterylna folia chirurgiczna z folii poliestrowej, do zabezpieczenia pola operacyjnego; rozciągliwa, matowa, antyrefleksyjna, antystatyczna; z akrylowym klejem hipoalergicznym; z dwóch stron folii duże części nieprzylepne oraz papier zabezpieczający; wyrób medyczny klasy IIa. Wymiary zewnętrzne: 60 cm x 45 cm ($\pm 5\%$), część przylepna: 50 cm x 45 cm ($\pm 5\%$). Ilość: 120 sztuk. 2. Sterylna folia chirurgiczna z folii polietylenowej, do zabezpieczenia pola operacyjnego; elastyczna, matowa, antyrefleksyjna, antystatyczna; z akrylowym klejem hipoalergicznym; z dwóch stron folii szerokie (min. 10 cm) części nieprzylepne oraz papier zabezpieczający; wyrób medyczny klasy IIa. Wymiary zewnętrzne: 70 cm x 85 cm ($\pm 5\%$), część przylepna: 60 cm x 85 cm ($\pm 5\%$). Ilość: 80 sztuk.

Interne Kennung: 19

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej

od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0023

Titel: PAKIET 20 - Gąbka hemostatyczna

Beschreibung: Gąbka hemostatyczna żelatynowa, sterylna. Wymiary: 70 mm x 50 mm x 1 mm ($\pm 5\%$). Ilość: 500 sztuk.

Interne Kennung: 20

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0024

Titel: PAKIET 21 - Opatrunek z parafiną, płaty

Beschreibung: Sterylny opatrunek z gazy, nasączony parafiną. Rozmiar: 10 cm x 40 cm (± 5%). Ilość: 60 000 sztuk.

Interne Kennung: 21

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu

umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien**Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: 4 500,00 zł. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy: ING BS O/Siemianowice 57105013571000001001565462 przy czym za termin wniesienia wadium wnoszonego w pieniądzu przyjmuje się termin uznania rachunku zamawiającego. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4

powyżej, występuje odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 Pzp. Polisa, poręczenie, gwarancja lub inny dokument stanowiący formę wadium winien zawierać stwierdzenie, że na pierwsze pisemne żądanie zamawiającego wzywające do zapłaty kwoty wadium zgodnie z warunkami SWZ następuje jego bezwarunkowa wypłata bez jakichkolwiek zastrzeżeń ze strony gwaranta/poręczyciela. Zakazuje się wprowadzenia do gwarancji klauzul nakazujących zamawiającemu wykonanie dodatkowych czynności, których skutkiem jest uniemożliwienie lub ograniczających możliwość wypłaty na pierwsze żądanie kwoty stanowiącej wartość wadium, w szczególności wymagających od zamawiającego potwierdzenia banku prowadzącego rachunek zamawiającego, że podpisy złożone na żądaniu wypłaty należą do osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu zamawiającego.

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0025

Titel: PAKIET 22 - Opatrunek z parafiną, rolka

Beschreibung: Sterylny opatrunek z gazy, nasączony parafiną. Rolka 15 cm x 200 cm ($\pm 5\%$).

Ilość: 2 400 sztuk.

Interne Kennung: 22

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: 4 000,00 zł. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach

ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy: ING BS O/Siemianowice 57105013571000001001565462 przy czym za termin wniesienia wadium wnoszonego w pieniądzu przyjmuje się termin uznania rachunku zamawiającego. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, występuje odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 Pzp. Polisa, poręczenie, gwarancja lub inny dokument stanowiący formę wadium winien zawierać stwierdzenie, że na pierwsze pisemne żądanie zamawiającego wzywające do zapłaty kwoty wadium zgodnie z warunkami SWZ następuje jego bezwarunkowa wypłata bez jakichkolwiek zastrzeżeń ze strony gwaranta/poręczyciela. Zakazuje się wprowadzenia do gwarancji klauzul nakazujących zamawiającemu wykonanie dodatkowych czynności, których skutkiem jest uniemożliwienie lub ograniczających możliwość wypłaty na pierwsze żądanie kwoty stanowiącej wartość wadium, w szczególności wymagających od zamawiającego potwierdzenia banku prowadzącego rachunek zamawiającego, że podpisy złożone na żądaniu wypłaty należą do osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu zamawiającego.

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0026

Titel: PAKIET 23 - Opatrunki specjalistyczne przeciwbakteryjne, z dodatkiem srebra nanokrystalicznego

Beschreibung: 1. Jałowy opatrunek z zawartością srebra nanokrystalicznego; aktywny wobec MRSA i VRE; działający bakteriobójczo i bakteriostatycznie do 3 dni po aplikacji. Rozmiar: 20 cm x 40 cm (± 1 cm). Ilość: 96 sztuk. 2. Jałowy opatrunek z zawartością srebra nanokrystalicznego; aktywny wobec MRSA i VRE; działający bakteriobójczo i bakteriostatycznie do 3 dni po aplikacji; materiał elastyczny, rozciągliwy, umożliwiający swobodny przepływ płynu wysiękowego; możliwość zastosowania jako środek uzupełniający w terapii podciśnieniowej. Rozmiar: 10 cm x 10 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 120 sztuk. 3. Jałowy opatrunek z zawartością srebra nanokrystalicznego; aktywny wobec MRSA i VRE; działający bakteriobójczo i bakteriostatycznie do 3 dni po aplikacji; materiał elastyczny, rozciągliwy, umożliwiający swobodny przepływ płynu wysiękowego; możliwość zastosowania jako środek uzupełniający w terapii podciśnieniowej. Rozmiar: 10 cm x 20 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 240 sztuk. 4. Jałowy opatrunek z zawartością srebra nanokrystalicznego; aktywny wobec MRSA i VRE; działający bakteriobójczo i bakteriostatycznie do 3 dni po aplikacji; materiał elastyczny, rozciągliwy, umożliwiający swobodny przepływ płynu wysiękowego; możliwość zastosowania jako środek uzupełniający w terapii podciśnieniowej. Rozmiar: 20 cm x 40 cm (± 1 cm). Ilość: 30 sztuk.

Interne Kennung: 23

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze

wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty

przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0027

Titel: PAKIET 24 - Opatrunki specjalistyczne piankowe

Beschreibung: 1. Jałowy opatrunek z pianki poliuretanowej, samoprzylepny, trójwarstwowy; na miejsca po przeszczepach. Rozmiar : 12,5 cm x 12,5 cm (± 1 cm). Ilość: 800 sztuk. 2. Jałowy opatrunek z pianki poliuretanowej, samoprzylepny, trójwarstwowy; na miejsca po przeszczepach. Rozmiar : 17,5 cm x 17,5 cm (± 1 cm). Ilość: 1 100 sztuk. 3. Jałowy opatrunek z pianki poliuretanowej, samoprzylepny, trójwarstwowy; na miejsca po przeszczepach. Rozmiar : 22,5 cm x 22,5 cm (± 1 cm). Ilość 800 sztuk. 4. Jałowy opatrunek z pianki poliuretanowej, samoprzylepny, trójwarstwowy; pokryty hipoalergicznym klejem akrylowym; dopasowany anatomicznie do ran w okolicach kości krzyżowej. Rozmiar: 22 cm x 22 cm (± 1 cm). Ilość: 35 sztuk. 5. Jałowy opatrunek z pianki poliuretanowej, nieprzylepny, trójwarstwowy; dopasowany anatomicznie do ran w okolicach pięty lub łokcia. Rozmiar: 10,5 cm x 13,5 cm (± 1 cm). Ilość: 700 sztuk. 6. Jałowy opatrunek piankowy z żelem silikonowym; samoprzylepny, chłonny, hydrokomórkowy, z warstwą maskującą wysięk. Rozmiar: 10,3 cm x 10,3 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 200 sztuk. 7. Jałowy opatrunek piankowy z żelem silikonowym; samoprzylepny, chłonny, hydrokomórkowy, z warstwą maskującą wysięk. Rozmiar: 15,4 cm x 15,4 cm (± 1 cm). Ilość: 200 sztuk.

Interne Kennung: 24

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku

wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: 1 000,00 zł. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy: ING BS O/Siemianowice 57105013571000001001565462 przy czym za termin wniesienia wadium wnoszonego w pieniądzu przyjmuje się termin uznania rachunku zamawiającego. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, występuje odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 Pzp. Polisa, poręczenie, gwarancja lub inny dokument stanowiący formę wadium winien zawierać stwierdzenie, że na pierwsze pisemne żądanie zamawiającego wzywające do zapłaty kwoty wadium zgodnie z warunkami SWZ następuje

jego bezwarunkowa wypłata bez jakichkolwiek zastrzeżeń ze strony gwaranta/poręczyciela. Zakazuje się wprowadzenia do gwarancji klauzul nakazujących zamawiającemu wykonanie dodatkowych czynności, których skutkiem jest uniemożliwienie lub ograniczających możliwość wypłaty na pierwsze żądanie kwoty stanowiącej wartość wadium, w szczególności wymagających od zamawiającego potwierdzenia banku prowadzącego rachunek zamawiającego, że podpisy złożone na żądaniu wypłaty należą do osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu zamawiającego.

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0028

Titel: PAKIET 25 - Opatrunki specjalistyczne; maść zmiękczająca

Beschreibung: 1. Sterylny, trójwarstwowy opatrunek z pianki poliuretanowej, do ran z małym i średnim wysiękiem; z warstwą kontaktową z miękkiego silikonu, z cienkim filmem poliuretanowym w górnej warstwie opatrunku; wykazujący wysoką paro- i gazoprzepuszczalność; możliwość docinania do wybranego kształtu i rozmiaru; możliwość

łączenia z innymi preparatami stosowanymi miejscowo. Rozmiar: 12,5 cm x 12,5 cm (± 1 cm). Ilość: 300 sztuk. 2. Sterylny, trójwarstwowy opatrunek z pianki poliuretanowej, do ran z małym i średnim wysiękiem; z warstwą kontaktową z miękkiego silikonu, z cienkim filmem poliuretanowym w górnej warstwie opatrunku; wykazujący wysoką paro- i gazoprzepuszczalność; możliwość docinania do wybranego kształtu i rozmiaru; możliwość łączenia z innymi preparatami stosowanymi miejscowo. Rozmiar: 17,5 cm x 17,5 cm (± 1 cm). Ilość: 250 sztuk. 3. Sterylny, trójwarstwowy opatrunek z pianki poliuretanowej, do ran z małym i średnim wysiękiem; z warstwą kontaktową z miękkiego silikonu, z cienkim filmem poliuretanowym w górnej warstwie opatrunku; wykazujący wysoką paro- i gazoprzepuszczalność; możliwość docinania do wybranego kształtu i rozmiaru; możliwość łączenia z innymi preparatami stosowanymi miejscowo. Rozmiar: 10 cm x 21 cm (± 1 cm). Ilość: 200 sztuk. 4. Sterylny, chłonny, trójwarstwowy opatrunek przeciwbakteryjny z pianki poliuretanowej, z siarczanem srebra i węglem aktywowanym; z samoprzywierającą warstwą kontaktową z miękkiego silikonu; do ran zakażonych z małym i średnim wysiękiem. Rozmiar: 12,5 cm x 12,5 cm (± 1 cm). Ilość: 300 sztuk. 5. Sterylny, chłonny, trójwarstwowy opatrunek przeciwbakteryjny z pianki poliuretanowej, z siarczanem srebra i węglem aktywowanym; z samoprzywierającą warstwą kontaktową z miękkiego silikonu; do ran zakażonych z małym i średnim wysiękiem. Rozmiar: 17,5 cm x 17,5 cm (± 1 cm). Ilość: 250 sztuk. 6. Sterylny, chłonny, trójwarstwowy opatrunek przeciwbakteryjny z pianki poliuretanowej, z siarczanem srebra i węglem aktywowanym; z samoprzywierającą warstwą kontaktową z miękkiego silikonu; do ran zakażonych z małym i średnim wysiękiem. Rozmiar: 10 cm x 21 cm (± 1 cm). Ilość: 400 sztuk. 7. Sterylny, trójwarstwowy opatrunek z pianki poliuretanowej z warstwą kontaktową z miękkiego silikonu; z cienkim filmem poliuretanowym w górnej warstwie opatrunku; wykazujący wysoką paro- i gazoprzepuszczalność; do ran suchych i z bardzo małym wysiękiem, w końcowej fazie gojenia; z możliwością docinania. Rozmiar: 17,5 cm x 17,5 cm (± 1 cm). Ilość: 30 sztuk. 8. Sterylny opatrunek kontaktowy z siatki poliamidowej, obustronnie pokryty warstwą miękkiego silikonu. Rozmiar: 7,5 cm x 10 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 400 sztuk. 9. Niesterylne opatrunki na blizny, wielokrotnego użytku; wykonane z cienkiego laminatu poliuretanowo-wiskozowego, z samoprzywierającą warstwą kontaktową z miękkiego silikonu; pakowane pojedynczo. Rozmiar: 4 cm x 30 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 30 sztuk. 10. Sterylne opatrunki z włókien alkoholu poliwinylowego, z dodatkiem siarczany srebra; włókna żelują w kontakcie z wysiękiem; do ran z cechami infekcji, powierzchniowych oraz z ubytkiem tkankowym, ze średnim i dużym wysiękiem. Rozmiar: 10 cm x 10 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 100 sztuk. 11. Sterylne opatrunki z włókien alkoholu poliwinylowego, z dodatkiem siarczany srebra; włókna żelują w kontakcie z wysiękiem; do ran z cechami infekcji, powierzchniowych oraz z ubytkiem tkankowym, ze średnim i dużym wysiękiem. Rozmiar: 2 cm x 45 cm ($\pm 0,2$ cm). Ilość: 100 sztuk. 12. Maść typu emolient 3 w 1 do suchej skóry; w składzie m.in. wosk emulgujący, parafina żółta, parafina ciekła; o właściwościach zmiękczających, myjących, może być stosowany jako dodatek do kąpieli; wolny od substancji zapachowych, barwników, konserwantów. Pojemnik 125 g (± 5 g). Ilość: 600 sztuk.

Interne Kennung: 25

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co

najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: 1 500,00 zł. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy: ING BS O/Siemianowice 57105013571000001001565462 przy czym za termin wniesienia wadium wnoszonego w pieniądzu przyjmuje się termin uznania rachunku zamawiającego. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub

poręczenia, w postaci elektronicznej. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, występuje odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 Pzp. Polisa, poręczenie, gwarancja lub inny dokument stanowiący formę wadium winien zawierać stwierdzenie, że na pierwsze pisemne żądanie zamawiającego wzywające do zapłaty kwoty wadium zgodnie z warunkami SWZ następuje jego bezwarunkowa wypłata bez jakichkolwiek zastrzeżeń ze strony gwaranta/poręczyciela. Zakazuje się wprowadzenia do gwarancji klauzul nakazujących zamawiającemu wykonanie dodatkowych czynności, których skutkiem jest uniemożliwienie lub ograniczających możliwość wypłaty na pierwsze żądanie kwoty stanowiącej wartość wadium, w szczególności wymagających od zamawiającego potwierdzenia banku prowadzącego rachunek zamawiającego, że podpisy złożone na żądaniu wypłaty należą do osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu zamawiającego.

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0029

Titel: PAKIET 26 - Opatrunki specjalistyczne w technologii lipidowo-koloidowej

Beschreibung: 1. Sterylny opatrunek impregnowany solami srebra, wykonany w technologii lipidowo-koloidowej; do ran z objawami zakażenia lub narażonych na zakażenie. Rozmiar: 10 cm x 12 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 100 sztuk. 2. Miękki, przylegający, sterylny opatrunek piankowy wykonany w technologii lipidowo-koloidowej; składający się z warstwy TLC połączonej z chłonną wkładką z pianki poliuretanowej oraz włókninowego podłoża poliuretanowego; do ran z umiarkowanym i dużym wysiękiem. Rozmiar: 10 cm x 10 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 50 sztuk. 3. Sterylny opatrunek wykonany w technologii lipido-koloidowej; zbudowany z włókninowej wkładki o wysokiej chłonności, kohezyjności i właściwościach hydro-oczyszczających. Rozmiar: 10 cm x 10 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 200 sztuk. 4. Sterylny opatrunek wykonany w technologii lipido-koloidowej; zbudowany z włókninowej wkładki o wysokiej chłonności, kohezyjności i właściwościach hydro-oczyszczających. Rozmiar: 15 cm x 15 cm (± 1 cm). Ilość: 500 sztuk. 5. Sterylny opatrunek wykonany w technologii lipido-koloidowej; zbudowany z włókninowej wkładki o wysokiej chłonności, kohezyjności i właściwościach hydro-oczyszczających; matryca impregnowana srebrem. Rozmiar: 10 cm x 10 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 500 sztuk. 6. Sterylny opatrunek wykonany w technologii lipido-koloidowej; zbudowany z włókninowej wkładki o wysokiej chłonności, kohezyjności i właściwościach hydro-oczyszczających; matryca impregnowana srebrem. Rozmiar: 15 cm x 20 cm (± 1 cm). Ilość: 200 sztuk.

Interne Kennung: 26

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7.

Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0030

Titel: PAKIET 27 - Opatrunki specjalistyczne hydrowłókniste i hydrokoloidowe; pasta stomijna

Beschreibung: 1. Sterylny opatrunek chłonny, hydrowłóknisty; z karboksymetylocelulozy, wzmocniony przeszyciami; w kontakcie z wydzieliną z rany opatrunek przybiera postać spoistego żelu; na rany bez cech infekcji, z umiarkowanym lub dużym wysiękiem. Rozmiar: 10 cm x 10 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 100 sztuk. 2. Sterylny opatrunek chłonny, hydrowłóknisty; z karboksymetylocelulozy, wzmocniony przeszyciami; w kontakcie z wydzieliną z rany opatrunek przybiera postać spoistego żelu; na rany bez cech infekcji, z umiarkowanym lub dużym wysiękiem. Rozmiar: 15 cm x 15 cm (± 1 cm). Ilość: 100 sztuk. 3. Sterylny opatrunek chłonny, hydrowłóknisty; z karboksymetylocelulozy sodowej z dodatkiem jonów srebra, ze wzmocnionymi włóknami; w kontakcie z wydzieliną z rany opatrunek przybiera postać spoistego żelu; w formie taśmy, do leczenia ran głębokich. Rozmiar: 2 cm x 45 cm ($\pm 0,2$ cm). Ilość: 100 sztuk. 4. Sterylny opatrunek chłonny, hydrowłóknisty; z karboksymetylocelulozy sodowej z dodatkiem jonów srebra, wzmocniony przeszyciami; w kontakcie z wydzieliną z rany opatrunek przybiera postać spoistego żelu; na rany trudno gojące się, w których doszło do wytworzenia biofilmu. Rozmiar: 10 cm x 10 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 400 sztuk. 5. Sterylny opatrunek chłonny, hydrowłóknisty; z karboksymetylocelulozy sodowej z dodatkiem jonów srebra, wzmocniony przeszyciami; w kontakcie z wydzieliną z rany opatrunek przybiera postać spoistego żelu; na rany trudno gojące się, w których doszło do wytworzenia biofilmu. Rozmiar: 15 cm x 15 cm (± 1 cm). Ilość: 200 sztuk. 6. Bakteriobójczy opatrunek hydrowłóknisty; z karboksymetylocelulozy sodowej z dodatkiem jonów srebra, wzmocniony przeszyciami; na oparzenia powierzchowne i miejsca pobrania przeszczepu. Rozmiar: 15 cm x 17 cm (± 1 cm). Ilość: 50 sztuk. 7. Bakteriobójczy opatrunek hydrowłóknisty; z karboksymetylocelulozy sodowej z dodatkiem jonów srebra, wzmocniony przeszyciami; na oparzenia powierzchowne i miejsca pobrania przeszczepu. Rozmiar: 23 cm x 30 cm (± 1 cm). Ilość: 50 sztuk. 8. Sterylny opatrunek hydrokoloidowy, zapewniający wilgotne środowisko leczenia ran; przylepny; do leczenia ran sączących, z małym lub umiarkowanym wysiękiem. Rozmiar: 15 cm x 15 cm (± 1 cm). Ilość: 100 sztuk. 9. Sterylny opatrunek hydrokoloidowy, zapewniający wilgotne środowisko leczenia ran; bardzo cienki, przylepny, półprzezroczysty; do leczenia ran powierzchownych, suchych lub z niewielkim wysiękiem. Rozmiar: 7,5 cm x 7,5 cm. ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 100 sztuk. 10. Sterylny opatrunek hydrokoloidowy, zapewniający wilgotne środowisko leczenia ran; bardzo cienki, przylepny, półprzezroczysty; do leczenia ran powierzchownych, suchych lub z niewielkim wysiękiem. Rozmiar: 15 cm x 15 cm. (± 1 cm). Ilość: 30 sztuk. 11. Pasta stomijna uszczelniająca; wykonana z materiału hydrokoloidowego, z którego wykonane są płytki stomijne oraz przylepce sprzętu stomijnego; o działaniu uszczelniającym, ochronnym, gojącym, wypełniającym. Tubka 60 g (± 5 g). Ilość: 80 sztuk.

Interne Kennung: 27

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4.

Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: 1 000,00 zł. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy: ING BS O/Siemianowice 57105013571000001001565462 przy czym za termin wniesienia wadium wnoszonego w pieniądzu przyjmuje się termin uznania rachunku zamawiającego. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub

poręczenia, w postaci elektronicznej. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, występuje odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 Pzp. Polisa, poręczenie, gwarancja lub inny dokument stanowiący formę wadium winien zawierać stwierdzenie, że na pierwsze pisemne żądanie zamawiającego wzywające do zapłaty kwoty wadium zgodnie z warunkami SWZ następuje jego bezwarunkowa wypłata bez jakichkolwiek zastrzeżeń ze strony gwaranta/poręczyciela. Zakazuje się wprowadzenia do gwarancji klauzul nakazujących zamawiającemu wykonanie dodatkowych czynności, których skutkiem jest uniemożliwienie lub ograniczających możliwość wypłaty na pierwsze żądanie kwoty stanowiącej wartość wadium, w szczególności wymagających od zamawiającego potwierdzenia banku prowadzącego rachunek zamawiającego, że podpisy złożone na żądaniu wypłaty należą do osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu zamawiającego.

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0031

Titel: PAKIET 28 - Opatrunki specjalistyczne hydroaktywne

Beschreibung: 1. Sterylny hydroaktywny opatrunek chłonny; przeznaczony do wilgotnego opatrywania ran, z mechanizmem płuczaco-absorpcyjnym; opatrunek aktywowany roztworem Ringera; posiadający paski z silikonu zapobiegające przywieraniu do rany. Rozmiar: 7,5 cm x 7,5 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 300 sztuk. 2. Sterylny hydroaktywny opatrunek chłonny; przeznaczony do wilgotnego opatrywania ran, z mechanizmem płuczaco-absorpcyjnym; opatrunek aktywowany roztworem Ringera; posiadający paski z silikonu zapobiegające przywieraniu do rany. Rozmiar: 10 cm x 10 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 300 sztuk.

Interne Kennung: 28

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla

każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig
Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich
Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0032

Titel: PAKIET 29 - Opatrunki specjalistyczne o wysokiej chłonności

Beschreibung: 1. Sterylny opatrunek włókninowo-celulozowy o bardzo wysokiej zdolności chłonnej oraz wysokiej retencji; składający się z warstwy kontaktowej z raną, warstwy rozprowadzającej wysięk, chłonnego rdzenia z pulpy celulozowej oraz warstwy ochraniającej odzież; do ran o silnym wysięku, zapewniający szybkie wchłanianie i równomierne rozprowadzenie wysięku. Rozmiar: 20 cm (± 0,2 cm) x 10 cm. Ilość: 500 sztuk. 2. Sterylny opatrunek włókninowo-celulozowy o bardzo wysokiej zdolności chłonnej oraz wysokiej retencji;

składający się z warstwy kontaktowej z raną, warstwy rozpraszającej wysięk, chłonnego rdzenia z pulpy celulozowej oraz warstwy ochraniającej odzież; do ran o silnym wysięku, zapewniający szybkie wchłanianie i równomierne rozpraszanie wysięku. Rozmiar: 25 cm ($\pm$ 0,5 cm) x 20 cm. Ilość: 450 sztuk.

Interne Kennung: 29

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0033

Titel: PAKIET 30 - Opatrunek specjalistyczny, hydrożel

Beschreibung: Sterylny przezroczysty hydrożel, zawierający zmodyfikowany polimer karboksymetylocelulozy; do bezbolesnego oczyszczania rany; w formie aplikatora umożliwiającego łatwe nanoszenie żelu na rany trudno dostępne. Dozownik 15 g ($\pm$ 1 g). Ilość: 600 sztuk.

Interne Kennung: 30

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach

Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0034

Titel: PAKIET 31 - Opatrunki specjalistyczne z dodatkiem jodu

Beschreibung: 1. Opatrunek wiskozowy, nieprzywierający, o działaniu antyseptycznym; nasycony maścią zawierającą 10% jodopowidonu. Rozmiar: 5 cm x 5 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 500 sztuk. 2. Opatrunek wiskozowy, nieprzywierający, o działaniu antyseptycznym; nasycony maścią zawierającą 10% jodopowidonu. Rozmiar: 9,5 cm x 9,5 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 2 400 sztuk.

Interne Kennung: 31

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w

ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0035

Titel: PAKIET 32 - Opatrunek specjalistyczny z kadeksomerem jodu

Beschreibung: Opatrunek z kadeksomerem jodu, o działaniu antybakteryjnym; do leczenia ran zakażonych i niezakażonych, o obfitym wysięku. Rozmiar: 6 cm x 8 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 30 sztuk.

Interne Kennung: 32

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni

przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0036

Titel: PAKIET 33 - Opatrunek specjalistyczny biodegradowalny

Beschreibung: Jałowy opatrunek biopolimerowy z dibutyrylochityny; ulegający enzymatycznej biodegradacji w środowisku rany. Rozmiar: 10 cm x 10 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 200 sztuk.

Interne Kennung: 33

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie

Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0037

Titel: PAKIET 34 - Produkty na bazie miodu Manuka; opatrunki hydrożelowe

Beschreibung: 1. Sterylny medyczny miód Manuka; wyrób medyczny. Tubka 15 g (± 2 g).

Ilość: 120 sztuk. 2. Sterylny, nieprzywierający opatrunek siatkowy nasączony medycznym miodem Manuka. Rozmiar: 10 cm x 12,5 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 120 sztuk. 3. Sterylny opatrunek hydrożelowy w formie przezroczystej płytki; elastyczny i łatwy w formowaniu; o działaniu chłodzącym, nie przywierający do rany; dobrze przylegający do trudnych anatomicznie miejsc (twarz, okolice stawów). Rozmiar: 12 cm x 24 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 100 sztuk. 4. Sterylny opatrunek hydrożelowy w formie przezroczystej płytki; elastyczny i łatwy w formowaniu; o działaniu chłodzącym, nie przywierający do rany; dobrze przylegający do trudnych

anatomicznie miejsc (twarz, okolice stawów). Rozmiar: 22 cm x 28 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 20 sztuk.

Interne Kennung: 34

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0038

Titel: PAKIET 35 - Opatrunek specjalistyczny powlekany aktywnym srebrem

Beschreibung: Przeciwbakteryjny, specjalistyczny opatrunek cewnikowy z powłoką pokrytą aktywnym srebrem; w postaci krążka; stosowany do zabezpieczenia cewnika lub drenu; aktywny przez 7 dni. Krążek Ø do 3 cm, z otworem Ø 1,5 mm lub 4 mm - zamawiający w momencie złożenia zamówienia wskaże rozmiar zamawianych opatrunków; cena opatrunku, niezależnie od wielkości otworu, musi być stała. Ilość: 120 sztuk.

Interne Kennung: 35

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres

zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0039

Titel: PAKIET 36 - Opatrunki specjalistyczne silikonowe

Beschreibung: 1. Sterylny, niechłonny, perforowany opatrunek kontaktowy; wykonany z cienkiej siatki poliestrowej, jednostronnie powlekanej silikonem; przeznaczony do stosowania bezpośrednio na ranę w celu ochrony nowo powstałych tkanek oraz ograniczenia urazu mechanicznego tkanek ziarninujących; możliwość pozostawienia na ranie do 7 dni. Rozmiar 10 cm x 10 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 250 sztuk. 2. Sterylny, niechłonny, perforowany opatrunek kontaktowy; wykonany z cienkiej siatki poliestrowej, jednostronnie powlekanej silikonem; przeznaczony do stosowania bezpośrednio na ranę w celu ochrony nowo powstałych tkanek oraz ograniczenia urazu mechanicznego tkanek ziarninujących; możliwość pozostawienia na ranie do 7 dni. Rozmiar 10 cm x 20 cm (± 1 cm). Ilość: 100 sztuk. 3. Sterylny, niechłonny, perforowany opatrunek kontaktowy; wykonany z cienkiej siatki poliestrowej, jednostronnie powlekanej silikonem; przeznaczony do stosowania bezpośrednio na ranę w celu ochrony nowo powstałych tkanek oraz ograniczenia urazu mechanicznego tkanek ziarninujących; możliwość pozostawienia na ranie do 7 dni. Rozmiar 20 cm x 30 cm (± 1 cm). Ilość: 200 sztuk. Interne Kennung: 36

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu

umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien**Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0040

Titel: PAKIET 37 - Opatrunek kolagenowy biodegradowalny

Beschreibung: Sterylny opatrunek kolagenowy na rany; wykonany z kolagenu o czystości ponad 99%, ze skóry wieprzowej; opatrunek biodegradowalny. Rozmiar: 5 cm x 5 cm ($\pm 0,5$ cm). Ilość: 100 sztuk.

Interne Kennung: 37

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania

wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch
Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0041

Titel: PAKIET 38 - Opatrunek oczyszczający zakażone rany

Beschreibung: Opatrunek z siatki poliamidowej, z dodatkiem kwasu hialuronowego i octenidyny; stosowany do oczyszczania i leczenia ran zakażonych lub narażonych na infekcję.

Rozmiar: 10 cm x 10 cm ($\pm$ 0,5 cm). Ilość: 200 sztuk.

Interne Kennung: 38

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie

Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0042

Titel: PAKIET 39 - Opatrunki specjalistyczne do podciśnieniowej terapii ran, kompatybilne z urządzeniem typu VAC

Beschreibung: 1. Negative Pressure Wound Therapy (NPWT) Zestaw opatrunkowy piankowy do terapii podciśnieniowej, w składzie: - jałowy opatrunek z siatkowego poliuretanu, o otwartych porach, o dużej zdolności odprowadzania płynów, - podkładka z drenem

odprowadzającym wydzielinę z rany, - 2 folie samoprzylepne do mocowania opatrunku. Stosowany w ranach trudnogojących się i zakażonych. Kompatybilny z urządzeniem do podciśnieniowej terapii ran typu VAC. Rozmiar opatrunku: 12,5 cm x 18 cm x 3,2 cm ($\pm 10\%$). Ilość: 60 sztuk. 2. Negative Pressure Wound Therapy (NPWT) Zestaw opatrunkowy piankowy do terapii podciśnieniowej, w składzie: - jałowy opatrunek z siatkowego poliuretanu, o otwartych porach, o dużej zdolności odprowadzania płynów, - podkładka z drenem odprowadzającym wydzielinę z rany, - 2 folie samoprzylepne do mocowania opatrunku. Stosowany w ranach trudnogojących się i zakażonych. Kompatybilny z urządzeniem do podciśnieniowej terapii ran typu VAC. Rozmiar opatrunku: 26 cm x 15 cm x 3,2 cm ($\pm 10\%$). Ilość: 40 sztuk. 3. Negative Pressure Wound Therapy (NPWT) Jałowy opatrunek z mikroporowej pianki z polialkoholu winylowego, nasączony wodą sterylną; utrzymujący wilgoć w obrębie rany, nie zwiększający swojej wielkości, odporny na rozciąganie. Rozmiar opatrunku: 10 cm x 7,5 cm x 1 cm ($\pm 10\%$). Ilość: 20 sztuk. 4. Negative Pressure Wound Therapy (NPWT) Pojemnik jednorazowy o pojemności 500 ml, do gromadzenia wydzieliny z rany; kompatybilny z urządzeniem do podciśnieniowej terapii ran typu VAC. Ilość: 70 sztuk. 5. Negative Pressure Wound Therapy (NPWT) Pojemnik jednorazowy o pojemności 1000 ml, do gromadzenia wydzieliny z rany; kompatybilny z urządzeniem do podciśnieniowej terapii ran typu VAC. Ilość: 30 sztuk. Interne Kennung: 39

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8.

Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: 1 000,00 zł. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy: ING BS O/Siemianowice 57105013571000001001565462 przy czym za termin wniesienia wadium wnoszonego w pieniądzu przyjmuje się termin uznania rachunku zamawiającego. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, występuje odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 Pzp. Polisa, poręczenie, gwarancja lub inny dokument stanowiący formę wadium winien zawierać stwierdzenie, że na pierwsze pisemne żądanie zamawiającego wzywające do zapłaty kwoty wadium zgodnie z warunkami SWZ następuje jego bezwarunkowa wypłata bez jakichkolwiek zastrzeżeń ze strony gwaranta/poręczyciela. Zakazuje się wprowadzenia do gwarancji klauzul nakazujących zamawiającemu wykonanie dodatkowych czynności, których skutkiem jest uniemożliwienie lub ograniczających możliwość wypłaty na pierwsze żądanie kwoty stanowiącej wartość wadium, w szczególności wymagających od zamawiającego potwierdzenia banku prowadzącego rachunek zamawiającego, że podpisy złożone na żądaniu wypłaty należą do osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu zamawiającego.

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig
Aufträge werden elektronisch erteilt: ja
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0043

Titel: PAKIET 40 - Zestawy specjalistyczne do podciśnieniowej terapii ran, kompatybilne z urządzeniem typu Renasys

Beschreibung: 1. Negative Pressure Wound Therapy (NPWT) Zestaw opatrunkowy zabezpieczający ranę, piankowy z drenem, do terapii podciśnieniowej; kompatybilny z urządzeniem Renasys. Rozmiar: 10 cm x 8 cm x 3 cm ($\pm 5\%$). Ilość: 100 sztuk. 2. Negative Pressure Wound Therapy (NPWT) Zestaw opatrunkowy zabezpieczający ranę, piankowy z drenem, do terapii podciśnieniowej; kompatybilny z urządzeniem Renasys. Rozmiar: 20 cm x 12,5 cm x 3 cm ($\pm 10\%$). Ilość: 150 sztuk. 3. Negative Pressure Wound Therapy (NPWT) Kanister kompatybilny z urządzeniem Renasys TOUCH, o pojemności 300 ml. Ilość: 300 sztuk. Interne Kennung: 40

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu

umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien**Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: 2 500,00 zł. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy: ING BS O/Siemianowice 57105013571000001001565462 przy czym za termin wniesienia wadium wnoszonego w pieniądzu przyjmuje się termin uznania rachunku zamawiającego. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4

powyżej, występuje odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 Pzp. Polisa, poręczenie, gwarancja lub inny dokument stanowiący formę wadium winien zawierać stwierdzenie, że na pierwsze pisemne żądanie zamawiającego wzywające do zapłaty kwoty wadium zgodnie z warunkami SWZ następuje jego bezwarunkowa wypłata bez jakichkolwiek zastrzeżeń ze strony gwaranta/poręczyciela. Zakazuje się wprowadzenia do gwarancji klauzul nakazujących zamawiającemu wykonanie dodatkowych czynności, których skutkiem jest uniemożliwienie lub ograniczających możliwość wypłaty na pierwsze żądanie kwoty stanowiącej wartość wadium, w szczególności wymagających od zamawiającego potwierdzenia banku prowadzącego rachunek zamawiającego, że podpisy złożone na żądaniu wypłaty należą do osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu zamawiającego.

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0044

Titel: PAKIET 41 - Systemy do podciśnieniowej terapii ran, czternastodniowe

Beschreibung: Negative Pressure Wound Therapy (NPWT) Jednorazowy system/komplet do podciśnieniowego leczenia ran, wytwarzający podciśnienie nominalne -80 mmHg na minimum 14 dni bez kanistra; przeznaczony do leczenia jednego pacjenta; mechanizm odprowadzenia i gromadzenia wysięku z rany zapewniony przez wysokochłonny opatrunek zabezpieczany folią o wysokiej paroprzepuszczalności; rozpoczęcie i zakończenie terapii obsługiwane za pomocą jednego przycisku; okres możliwości pracy jednego urządzenia minimum 14 dni; wszystkie składowe systemu (oprócz ewentualnych zapasowych baterii) muszą być sterylne, w celu zapewnienia możliwości założenia opatrunku na bloku operacyjnym w procedurze sterylnej. Podstawowy skład jednego systemu/kompletu: pompa, paski mocujące, baterie oraz 2 opatrunki dostępne w rozmiarach: 15 cm x 15 cm ($\pm 10\%$), 20 cm x 20 cm ($\pm 10\%$). Zamawiający w momencie złożenia zamówienia wskaże rozmiar zamawianych opatrunków. Cena kompletu, niezależnie od wielkości opatrunku, musi być stała. Ilość: 60 kompletów. Interne Kennung: 41

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie

Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLo/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: 1 500,00 zł. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy: ING BS O/Siemianowice 57105013571000001001565462 przy czym za termin wniesienia wadium wnoszonego w pieniądzu przyjmuje się termin uznania rachunku zamawiającego. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, występuje odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 Pzp. Polisa, poręczenie, gwarancja lub inny dokument stanowiący formę wadium winien zawierać stwierdzenie, że na pierwsze pisemne żądanie zamawiającego wzywające do zapłaty kwoty wadium zgodnie z warunkami SWZ następuje jego bezwarunkowa wypłata bez jakichkolwiek zastrzeżeń ze strony gwaranta/poręczyciela. Zakazuje się wprowadzenia do gwarancji klauzul nakazujących zamawiającemu wykonanie dodatkowych czynności, których skutkiem jest uniemożliwienie lub ograniczających możliwość wypłaty na pierwsze żądanie kwoty stanowiącej wartość wadium, w szczególności wymagających od zamawiającego potwierdzenia banku prowadzącego rachunek zamawiającego, że podpisy złożone na żądaniu wypłaty należą do osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu zamawiającego.

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0045

Titel: PAKIET 42 - Żele antybakteryjne

Beschreibung: 1. Żel zawierający system enzymów antybakteryjnych, osadzonych w uwodnionych alginianach (całkowita zawartość alginianów 3,5%); do wszechstronnego leczenia ran (autolityczne oczyszczenie rany, utrzymanie wilgotności rany, ochrona antybakteryjna); do stosowania na rany z małym i średnim wysiękiem. Tubka 50 g ($\pm$ 5 g). Ilość: 50 sztuk. 2. Żel zawierający system enzymów antybakteryjnych, osadzonych w uwodnionych alginianach (całkowita zawartość alginianów 5,5%); do wszechstronnego leczenia ran (autolityczne oczyszczenie rany, utrzymanie wilgotności rany, ochrona antybakteryjna); do stosowania na rany ze średnim i dużym wysiękiem. Tubka 50 g ($\pm$ 5 g). Ilość: 50 sztuk. 3. Żel zawierający system enzymów antybakteryjnych, osadzonych w uwodnionych alginianach (całkowita zawartość alginianów 3,5%); do wszechstronnego leczenia ran (autolityczne oczyszczenie rany, utrzymanie wilgotności rany, ochrona antybakteryjna); do stosowania na rany z małym i średnim wysiękiem. Pojemnik 500 g ($\pm$ 5 g). Ilość: 250 sztuk. 4. Żel zawierający system enzymów antybakteryjnych, osadzonych w uwodnionych alginianach (całkowita zawartość alginianów 5,5%); do wszechstronnego leczenia ran (autolityczne oczyszczenie rany, utrzymanie wilgotności rany, ochrona antybakteryjna); do stosowania na rany ze średnim i dużym wysiękiem. Pojemnik 500 g ($\pm$ 5 g). Ilość: 250 sztuk.

Interne Kennung: 42

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres

zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. **Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. **Allgemeine Informationen**

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. **Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. **Zuschlagskriterien**

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. **Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. **Bedingungen für die Auftragsvergabe**

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: 6 500,00 zł. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy: ING BS O/Siemianowice 57105013571000001001565462 przy czym za termin wniesienia wadium wnoszonego w pieniądzu przyjmuje się termin uznania rachunku zamawiającego. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których

mowa w pkt 2–4 powyżej, wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, występuje odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 Pzp. Polisa, poręczenie, gwarancja lub inny dokument stanowiący formę wadium winien zawierać stwierdzenie, że na pierwsze pisemne żądanie zamawiającego wzywające do zapłaty kwoty wadium zgodnie z warunkami SWZ następuje jego bezwarunkowa wypłata bez jakichkolwiek zastrzeżeń ze strony gwaranta/poręczyciela. Zakazuje się wprowadzenia do gwarancji klauzul nakazujących zamawiającemu wykonanie dodatkowych czynności, których skutkiem jest uniemożliwienie lub ograniczających możliwość wypłaty na pierwsze żądanie kwoty stanowiącej wartość wadium, w szczególności wymagających od zamawiającego potwierdzenia banku prowadzącego rachunek zamawiającego, że podpisy złożone na żądaniu wypłaty należą do osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu zamawiającego.

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0046

Titel: PAKIET 43 - Maść z wyciągiem z żywicy

Beschreibung: Maść 10% przyspieszająca gojenie się ran, na bazie wyciągu z żywicy; składniki aktywne maści o działaniu przeciwdrobnoustrojowym i przeciwzapalnym; do leczenia ran powikłanych, ran zakażonych i niezakażonych. Tubka 15 g. Ilość: 100 sztuk.

Interne Kennung: 43

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie

nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0047

Titel: PAKIET 44 - Wyroby medyczne na bazie hialuronianu sodu

Beschreibung: 1. Hydrożel na bazie hialuronianu sodu i wyselekcjonowanych aminokwasów, wspomagający proces gojenia ran; stosowany dla przywrócenia wilgotnego środowiska szczególnie ran suchych; w postaci żelu. Tubka 50 g. Ilość: 50 sztuk. 2. Proszek na bazie hialuronianu sodu i wyselekcjonowanych aminokwasów; wspomaga odbudowę tkanki łącznej; na rany oczyszczone z opóźnionym gojeniem; w postaci proszku. Saszetka 1 g. Ilość: 100 sztuk.

Interne Kennung: 44

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0048

Titel: PAKIET 45 - Emolient z dodatkiem srebra

Beschreibung: Aktywny dermokosmetyk z jonami srebra i karnozyną; w składzie m.in. naturalne oleje, kwas hialuronowy, d-panthenol, alantoina; nie zawiera oleju parafinowego, silikonów, etanolu; bez dodatku konserwantów, substancji zapachowych i barwników; emolient naprawczo-kojący, wspomagający regenerację i ochronę skóry. Tubka 200 ml. Ilość: 60 opakowań.

Interne Kennung: 45

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu

umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien**Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0049

Titel: PAKIET 46 - Emolient na bazie wazeliny i parafiny

Beschreibung: Specjalistyczny emolient do pielęgnacji chorobowo zmienionej skóry; intensywnie nawilżający i natłuszczający; preparat na bazie wazeliny i parafiny ciekłej; nie zawiera detergentów, parabenów, substancji zapachowych, barwników; krem. Pojemnik 1 kg z dozownikiem. Ilość: 150 opakowań.

Interne Kennung: 46

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych

przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

5.1. Los: LOT-0050

Titel: PAKIET 47 - Gaziki do dezynfekcji skóry

Beschreibung: 1. Gazik do dezynfekcji skóry przed iniekcjami; wykonany z włókniny min. 60 g /m²; nasączony 70% alkoholem izopropylowym z chlorheksydyną; złożony trzykrotnie lub czterokrotnie. Wielkość gazika po rozłożeniu w przedziale 8-10 cm x 11-12 cm, opakowanie po 50 albo 100 sztuk. Łączna liczba zamawianych sztuk: 60 000. 2. Gazik do dezynfekcji skóry przed iniekcjami; wykonany z włókniny min. 60 g/m²; nasączony alkoholem izopropylowym i etylowym; złożony trzykrotnie lub czterokrotnie. Wielkość gazika po rozłożeniu w przedziale 11-13 cm x 11-13 cm, opakowanie po 50 albo 100 sztuk. Łączna liczba zamawianych sztuk: 60 000.

Interne Kennung: 47

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33141110 Verbandsmaterial

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany

adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena-100 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 87 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: <https://clo.ezamawiajacy.pl>) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Registrierungsnummer: 6431005873

Postanschrift: ul. Jana Pawła II 2

Stadt: Siemianowice Śląskie

Postleitzahl: 41-100

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

E-Mail: przetargi@clo.com.pl

Telefon: +48327357635

Fax: +48327357603

Internetadresse: <https://clo.com.pl/>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://clo.ezamawiajacy.pl>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48224587801

Fax: +48224587800

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

600621-2026

Hauptgrund für die Änderung

:

Korrektur – Beschaffer

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 609fbea8-7a85-436f-ab3f-a426b96ec273 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 23/09/2026 15:33:17 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 663014-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 186/2026

Datum der Veröffentlichung: 25/09/2026